

**Italy-Busto Arsizio: Hire of buses and coaches with driver**

OJ S 131/2018 11/07/2018

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centrale unica di committenza tra i comuni di Busto Arsizio e Gallarate

Postal address: Via F.lli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: U.O. ufficio pubblica istruzione del Comune di Busto Arsizio

For the attention of: Dott.ssa Chiara Guzzo

E-mail: [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it),

Telephone: +39 0331390344/345

Fax: +39 0331390291

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.comune.bustoarsizio.va.it](http://www.comune.bustoarsizio.va.it)Address of the buyer profile: [www.comune.bustoarsizio.va.it](http://www.comune.bustoarsizio.va.it)**Additional information can be obtained from:**

Official name: Centrale unica di committenza tra i comuni di Busto Arsizio e Gallarate

Postal address: Via F.lli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: Centrale unica di committenza tra i comuni di Busto Arsizio e Gallarate — attraverso la piattaforma Sintel — Funzioni comunicazioni di procedura (vedasi Disciplinare di gara)

For the attention of: Dott.ssa Chiara Guzzo

E-mail: [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it)

Telephone: +39 0331390344/345

Fax: +39 0331390291

Internet address: <http://www.arca.regione.lombardia.it>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Centrale unica di Committenza tra i comuni di Busto Arsizio e Gallarate

Postal address: Via F.lli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: Ufficio pubblica istruzione del Comune di Busto Arsizio

For the attention of: Dott. ssa Chiara Guzzo

E-mail: [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it)

Telephone: +39 0331390344/345

Fax: +39 0331390291

Internet address: <https://www.comune.bustoarsizio.va.it/index.php/cuc>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Centrale unica di committenza tra i C\comuni di Busto Arsizio e Gallarate tramite la piattaforma telematica Sintel di Arca Lombardia

Postal address: Via F.Ili d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: Centrale unica di committenza tra i C\comuni di Busto Arsizio e Gallarate tramite la piattaforma telematica Sintel di Arca Lombardia alla quale è possibile accedere attraverso il punto di presenza sulle reti telematiche all'indirizzo internet [www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it)

Internet address: <http://www.arca.regione.lombardia.it>

## **I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

## **I.3. Main activity**

General public services

Education

## **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Comune di Busto Arsizio

Postal address: Via Fratelli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di trasporto scolastico rivolto agli alunni frequentanti le strutture educative cittadine per gli anni scolastici 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021 e 2021-2022 a favore del comune di Busto Arsizio — CIG: 7542755E52.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Trasporto scolastico da e per le strutture socio scolastiche cittadine all'interno del comune di Busto Arsizio e comuni limitrofi.

NUTS code ITC41 Varese

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5.**

## **Short description of the contract or purchase(s)**

L'appalto prevede servizio di trasporto scolastico rivolto agli alunni frequentanti le strutture educative cittadine.

### **II.1.6. CPV code(s)**

60172000 Hire of buses and coaches with driver

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Il costo complessivo previsto onnicomprensivo dei costi per il personale, costi sicurezza oltre ai costi e spese generali per il contratto è quantificato in 89 760,00 EUR annue, IVA esclusa, che moltiplicato per quattro anni di contratto ammonta a 359 040,00 EUR, IVA esclusa. Sono previste le seguenti opzioni: quinto d'obbligo, prestazioni complementari relative al servizio «trasporti atipici», 4 mesi di proroga tecnica, revisione prezzi (vedasi Disciplinare di gara). Il valore della gara ex art. 35 D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., comprensivo delle opzioni, ammonta a 608 410,56 EUR, IVA esclusa.

Estimated value excluding VAT: 608 410,56 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Eventuale proroga, eventuali prestazioni complementari, eventuale quinto d'obbligo, eventuale revisione prezzi.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Per partecipare alla gara è richiesta la costituzione di una garanzia a tutela dell'affidabilità dell'offerta, pari al 2 % del prezzo base dell'appalto e precisamente di importo pari a 7 180,80 EUR. Per le modalità di costituzione vedasi Disciplinare di gara, a cui si rimanda integralmente. Prima della stipula del contratto dovrà essere costituita, a favore del Comune di Busto Arsizio, una cauzione definitiva nella misura (minimo del 10 %) e con le modalità prescritte dall'art. 103 del D.Lgs.

50/2016 e ss.mm.ii. (vedasi capitolato).

#### **III.1.2.**

## **Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Fondi propri del Comune di Busto Arsizio.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Tutte quelle consentite dal D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. Vedasi Disciplinare di gara.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1) Requisiti di ordine generale: art. 80 del D.Lgs. 50 /2016.

In caso di partecipazione plurisoggettiva, tali requisiti devono essere posseduti, a pena di esclusione, da tutti i soggetti costituenti il RTI/consorzio ordinario e soggetti ad essi assimilati, dal consorzio e dalle consorziate esecutrici in caso di consorzi di cui all'art. 45 c. 2 lettere b) e c).

Requisiti di idoneità professionale.

a) Iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di Commercio Industria, Artigianato e Agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara;

b) iscrizione all'apposito albo, per le sole cooperative sociali costituite a norma dell'art. 1 della L. 381/1999;

c) iscrizione al registro nazionale delle imprese autorizzate al trasporto di persone (REN). Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro Stato membro o in uno dei paesi di cui all'art. 83, co. 3 del codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito;

d) iscrizione al registro regionale di cui all'art. 5 del regolamento della Regione Lombardia 22.12.2014 n. 6 e s.m.i.

— In caso di operatori economici italiani o di altro Stato membro dell'Unione europea residente in Italia, iscrizione nel registro della Camera di Commercio Industria, Artigianato e Agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali per l'attività economica inerente all'oggetto di gara.

Vedasi disciplinare di gara.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Non richiesti.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

e) Il concorrente deve aver eseguito nell'ultimo triennio 2015-2016-2017, con buon esito, servizi di trasporti analoghi a quelli oggetto dell'appalto presso enti privati o pubblici per un importo complessivo minimo pari a 130 000,00 EUR, IVA esclusa.

La comprova del requisito è fornita secondo le disposizioni di cui all'art. 86 e all'allegato XVII, parte II, del codice e come dettagliato nel Disciplinare di gara.

Organico medio annuo non inferiore alle seguenti unità di personale:

— 4 autisti/conducenti in possesso di patente CQC persone o patente equivalente a norma di legge avuto a disposizione dall'operatore nell'ultimo triennio 2015-2016-2017,

— minimo quattro (4) automezzi con capienza 54 posti e categoria classe inquinante «Euro 5» o superiore. La comprova del requisito è fornita mediante dichiarazione nel DGUE – parte IV – sezione C delle targhe dei mezzi ed allegando scansione del foglio matricolare dei mezzi elencati.

Deposito automezzi autorizzato con distanza non superiore a 50 km calcolato secondo i siti di ACI o via Michelin.

Vedasi Disciplinare di gara.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

CIG 7542755E52

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.8.2018 - 16:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

Other: Solo lingua italiana.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 7.8.2018 - 10:00

Place:

La sede comunale degli uffici pubblica istruzione siti in Busto Arsizio, via Alberto da Giussano 12.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Chiunque è ammesso ad assistere alle sedute pubbliche di gara in quanto trattasi sempre di svolgimento di attività procedimentale volto all'individuazione di un contraente con cui addivenire alla stipula di un contratto.

I rappresentanti delle partecipanti alla gara possono altresì, durante lo svolgimento della stessa, intervenire facendo apporre le loro eventuali dichiarazioni a verbale. I rappresentanti a tal fine dovranno chiedere preventivamente la parola al RUP/presidente di gara il quale la concederà ai fini dell'intervento compatibilmente con lo svolgimento delle operazioni di gara e quando lo riterrà più opportuno.

Rispetto coloro i quali si definiscano essere rappresentanti delle partecipanti il RUP/presidente dovrà acquisire i relativi dati personali, l'atto dal quale si evinca il potere di rappresentanza, ovvero, in assenza di questo, una dichiarazione sottoscritta con la quale l'interessato si dichiara essere rappresentante della partecipante e ne spenda la contemplatio domini.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

La presente procedura aperta viene esperita avvalendosi del sistema di intermediazione telematica

messo a disposizione da Arca Lombardia, denominato Sintel, a norma e per gli effetti di cui all'art. 40, c. 1 del codice, al quale è possibile accedere attraverso il punto di presenza sulle reti telematiche all'indirizzo internet ([www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it)).

Per tutto ciò che attiene all'operatività sulla piattaforma, i concorrenti devono consultare il documento allegato «Modalità tecniche utilizzo piattaforma Sintel», nonché i manuali disponibili sul sito ([www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it)).

Tutta la documentazione di gara (progetto-capitolato prestazionale, bando e Disciplinare di gara: «Modalità tecniche utilizzo piattaforma Sintel» e relativa modulistica, è disponibile nell'apposita sezione «documentazione di gara» di Sintel, oltre che liberamente scaricabile dal sito istituzionale del Comune di Busto Arsizio ([www.comune.bustoarsizio.va.it](http://www.comune.bustoarsizio.va.it)), alla sezione centrale unica di committenza. Ai sensi dell'art. 89 del codice, l'operatore economico, singolo o associato ai sensi dell'art. 45 del codice, può dimostrare il possesso dei requisiti di carattere tecnico e professionale di cui all'art. 83, comma 1, lett. c) del codice avvalendosi dei requisiti di altri soggetti, anche partecipanti al raggruppamento e come dettagliato nel Disciplinare di gara. Non è consentito l'avvalimento per la dimostrazione dei requisiti generali e di idoneità professionale.

Il concorrente indica all'atto dell'offerta le parti del servizio/fornitura che intende subappaltare o concedere in cottimo nei limiti del 30 % dell'importo complessivo del contratto, in conformità a quanto previsto dall'art. 105 del codice; in mancanza di tali indicazioni il subappalto è vietato. La durata dei contratti è fissata in anni scolastici 4 e decorrerà dalla data di stipula del contratto e cesserà il 31.8.2022.

L'amministrazione comunale si riserva di richiedere all'aggiudicataria l'esecuzione anticipata del contratto in pendenza di stipula a norma e per gli effetti di cui all'art. 32 comma 8 del D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. qualora alla data del 12.9.2018 il contratto non fosse ancora stipulato. La responsabile unico del procedimento è la d.ssa Chiara Angela Guzzo, funzionario responsabile del Settore servizi educativi del Comune di Busto Arsizio, tel. +39 0331390-344 /345, e-mail:

([pubblicaistruzione@comune.bustoarsizio.va.it](mailto:pubblicaistruzione@comune.bustoarsizio.va.it)), pec: ([protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it)).

Per quanto non espressamente previsto nel presente bando, si rimanda:

- al Disciplinare di gara e a tutti i documenti di gara ad esso afferenti,
- al D.Lgs. 50/2016 e alle ulteriori norme vigenti in materia di contratti con la P.A., in quanto applicabili.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

Postal address: Via F. Corridoni 39

Town: Milano

Postal code: 20122

Country: Italy

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: I ricorsi contro i provvedimenti adottati in relazione alla procedura aperta in oggetto devono essere presentati al Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia, via F. Corridoni 39 — 20122 Milano tel. +39 0276053270, entro 30 gg. dalla piena conoscenza del provvedimento. Il provvedimento che determina le esclusioni e le ammissioni dalla presente procedura all'esito della valutazione dei requisiti e capacità prescritti nel Disciplinare, va impugnato entro 30 giorni decorrenti dal termine previsto dall'art. 29 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Centrale unica di committenza tra i Comuni di Busto Arsizio e Gallarate

Postal address: Via F.lli D'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

E-mail: [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it)

Telephone: +39 0331390333

Internet address: <http://www.comune.bustoarsizio.va.it>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

6.7.2018